

Dodatok č. 1 k ZMLUVE č. 01/2016

O ODBORNEJ POMOCI PRE VÝKON SPRÁVY MAJETKU VEREJNEJ KANALIZÁCIE

uzatvorená podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch
a verejných kanalizáciách a zákona č. 276/2001 Z.z. a jeho doplnkoch
o regulácii sieťových odvetví

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Vlastník : Obec Kamienka
Kamienka 123
065 32 Kamienka
Zastúpený : Ing. Juraj Jedinák – starosta obce
IČO : 00329941
DIČ : 2020698581
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s., Spišská Nová Ves
Číslo účtu : 3530115001/5600
IBAN : SK31 5600 0000 0035 3011 5001

(ďalej len "vlastník")

1.2 Prevádzkovateľ : EKOSERVIS SLOVENSKO s.r.o.
ul. Stredná 126
059 91 VEĽKÝ SLAVKOV
Zastúpený : Ing. Werner FRANK
IČO : 31714030
DIČ : 2020517422
IČ DPH : SK2020517422
Bankové spojenie : UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
IBAN : SK42 1111 0000 0066 2330 0007
Spoločnosť je registrovaná: Obch. reg. Okresného súdu Prešov pod oddielom:
Sro,vložka č.2541/P

Osoby poverené jednať vo veci predmetnej zmluvy:
vo veciach zmluvných : Ing. Frank Werner
Ing. Jana Barnová
vo veciach technických : Zdenko Skokan

(ďalej len "prevádzkovateľ")

Dodatkom č. 1 k Zmluve č. 01/2016 sa mení kapitola V. a kapitola VII., nasledovne:

V. POVINNOSTI A PRÁVA PREVÁDZKOVATEĽA

1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať právnu agendu, potrebnú na zabezpečenie prevádzkovania ČOV a VKS a viesť o tom príslušnú evidenciu.
2. Prevádzkovateľ je povinný pre vlastníka pripravovať a podávať hlásenia, na základe údajov poskytnutých vlastníkom, v požadovanej kvalite a termínoch na základe dohodnutých podmienok a:
 - a) SHMÚ : Údaje o kvalite a množstve vyčistených odpadových vôd. Zákon č. 409/2014 Z.z. v novele zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Početnosť: 1 krát ročne.
 - b) SVP : Bilančné hodnoty a údaje o kvalite a množstve vypúšťaných odpadových vôd za účelom výpočtu odplát, za vypúšťané znečistenie: NR SR č. 755/2004 Z.z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd podľa prílohy č. 4 a 5. Početnosť: 2 krát ročne.
 - c) URSO : Výpočet a návrh ceny pre spoplatnenie odkanalizovania odpadových vôd výšku stočného: Zákon č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, 21/2017 Z.z. Vyhláška o cenovej regulácii výroby, dodávky pitnej a čistenia odpadovej vody. Početnosť: 2 krát ročne.
 - d) URSO – štandardy kvality : podľa vyhlášky č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou
 - e) VÚVH – Kaly : Vedenie evidencie údajov o produkcii kalov a spôsoboch nakladania s nimi: Zákon č. 188/2003 Z.z. o aplikácii čistiarenského kalu a dnových sedimentov do pôdy a o doplnení zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Početnosť: 1 krát ročne.
 - f) OSŽP : Údaje o množstve a kvalite vypúšťaných odpadových vôd. Zákon č. 409/2014 Z.z. v novele zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a NV SR č. 269/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. Početnosť : podľa platného rozhodnutia VHO – podľa právoplatného rozhodnutia
 - g) VÚVH – ZBERVAK : Hlásenie a údaje o množstve a kvalite vypúšťaných odpadových vôd, údaje o procese čistenia, produkcia kalov, vrátane vykonaných analýz. Vyhláška MŽP č. 605/2005 Z.z. o podrobnostiach poskytovania údajov z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu a verejnej kanalizácie. Početnosť : 5 krát ročne.

3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť rozsah a početnosť odberu vzoriek v zmysle rozhodnutia vodohospodárskeho orgánu a na základe podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Na ČOV a VKS zabezpečuje činnosti pravidelnej prevádzkovej, cyklickej a necyklickej údržby v súlade s prevádzkovým poriadkom odsúhlaseným vlastníkom. Opravy nad rámec prevádzkovej údržby, prípadne poruchy, dodávky nových zariadení a ďalšie činnosti vykonáva na základe samostatnej objednávky.
5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť archivovanie údajov o vykonávanej činnosti a dostupnej prevádzkovej evidencii počas 10 rokov.
6. Prevádzkovateľ je povinný na požiadanie vlastníka vypracovať správu hodnotenia stavu ČOV s návrhom na vylepšenie stavu po stránke technologickej a prevádzkovej a stavu majetku.
7. Prevádzkovateľ je povinný vyjadrovať sa k podmienkam napojenia sa producentov na VKS a ČOV.
8. Prevádzkovateľ je povinný udržiavať a zvyšovať odbornú kvalifikačnú úroveň pracovníkov vlastníka, ako aj vlastných zamestnancov.
9. Prevádzkovateľ je povinný poskytovať podklady technického riešenia na ČOV a VKS ako miesto a spôsob realizácie kanalizačnej prípojky, umiestnenie meradla, umiestnenie revíznej šachty a ďalšie podmienky a to na základe písomnej objednávky vlastníka.
10. Prevádzkovateľ v prítomnosti zástupcu vlastníka má preverovať stav a funkčnosť jednotlivých zariadení a požadovať odstránenie technologických a bežných prevádzkových závad.
11. Prevádzkovateľ je povinný spracovať plán údržby a opráv s výhľadom na 10 rokov na požiadanie vlastníka do 21 pracovných dní, pričom sa vlastník môže k nemu vyjadriť.
12. Prevádzkovateľ svoju činnosť bude vykonávať na základe osvedčenia o odbornej spôsobilosti zamestnancov č. 059-23042004-K-I na prevádzkovanie verejnej kanalizácie pre kategóriu K-I podľa zákona č. 394/2009 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
13. Prevádzkový poriadok má byť súčasťou vodného diela vypracovaný firmou, ktorá dodávala stavbu. Pokiaľ tak nie je, prevádzkovateľ vypracuje prevádzkový poriadok na základe objednávky vlastníka podľa vopred dohodnutej ceny a podmienok.

VII.CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. V súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že odmena za služby spojené s činnosťou vykonávanou z titulu odbornej spôsobilosti a poskytovania odbornej legislatívnej pomoci, zasielanie hlásení na SHMÚ kap. V. odst. 2a) a hlásení pre OSŽP kap. V. odst. 2f) sa stanovuje nasledovne:

Celková ročná úhrada za odbornú spôsobilosť a základnú legislatívu bez DPH:

Mesačná úhrada bez DPH:

600,00€

50,00 €

2. Vypracovanie hlásení v priebehu roka a vedenie legislatívnej agendy :
1. SVP poplatkové oznámenie a priznanie
 2. URSO
 3. URSO – štandardy kvality
 4. VÚVH – kaly
 5. VÚVH – ZBERVAK

Celková ročná úhrada za vypracovanie všetkých hlásení v priebehu roka bez DPH:

Mesačná úhrada bez DPH:

150,00 €

12,50 €

3. Technologický servis a metodicko-technologické riadenie ČOV, ceny za skutočne vykonané práce pri každej vykonanej kontrole ČOV :

Ceny za skutočne vykonané práce pri každej vykonanej kontrole ČOV:

- Kontrola prevádzky ČOV, nastavenie parametrov, poučenie (metodické riadenie) pracovníkov, akreditovaný odber vzoriek 20,00 €
- Meranie základných technologických parametrov: meranie kyslíka, teploty, sedimentácie 5,00 €
- Protokoly z kontroly ČOV 20,00 €
- Doprava Veľký Slavkov – Kamienka (tam a späť 94 km x 0,5 €/km) 47,00 €

SPOLU BEZ DPH

92,00 €

3. Analýza vzoriek odpadových vôd

Ceny analýz sledovaných ukazovateľov na základe požiadaviek legislatívy:

Podľa rozhodnutia OSŽP – jednotková cena

(pH, BSK₅, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, N-NO₃, P-PO₄)

65,00 €

Podľa rozhodnutia OSŽP – jednotková cena
(pH, BSK₅, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, N-NO₃, P-PO₄, N_{celk.}, P_{celk.}) 90,00 €

Aktivačná nádrž – jednotková cena
(pH, NL, NL₅₅₀) – aktivovaný kal 33,00 €

A. Celkové ročné náklady:

P.Č.	OBSAH	POČET	á ks	SUMA ES
1.	Odborná spôsobilosť a základná legislatíva	12	50,00	600,00
2.	Vypracovanie hlásení a vedenie legislatívnej agendy	12	12,50	150,00
3.	Metodicko-technologické riadenie prevádzky			
3.1	Akreditovaný odber vzorky, nastavenie a kontrola ČOV	12	20,00	240,00
3.2	Meranie základných technologických parametrov ČOV	6	5,00	30,00
3.3	Protokol z kontroly ČOV – akreditovaný rozbor	6	20,00	120,00
3.4	Cestovné náklady – Kamienka – Veľký Slavkov (47 km x 0,5 €/km x 2)	12	47,00	564,00
4.	Analýzy odpadových vôd			
4.1	Podľa rozhodnutia OSŽP – prítok pH, BSK ₅ , CHSK _{Cr} , NL, N-NO ₃ , N-NH ₄ , P-PO ₄	6	65,00	390,00
4.2	Podľa rozhodnutia OSŽP – odtok pH, BSK ₅ , CHSK _{Cr} , NL, N-NO ₃ , N-NH ₄ , P-PO ₄	6	65,00	390,00
4.3	Podľa rozhodnutia OSŽP – prítok pH, BSK ₅ , CHSK _{Cr} , NL, N-NO ₃ , N-NH ₄ , P-PO ₄ , N _{celk.} , P _{celk.}	6	90,00	540,00
4.4	Podľa rozhodnutia OSŽP – odtok pH, BSK ₅ , CHSK _{Cr} , NL, N-NO ₃ , N-NH ₄ , P-PO ₄ , N _{celk.} , P _{celk.}	6	90,00	540,00
4.5	Aktivovaný kal pH, NL, NL ₅₅₀	4	33,00	132,00
Celkové ročné náklady (bez DPH)				3 696,00
DPH (20%)				739,20
Celkové ročné náklady (s DPH)				4 435,20

Sadzby za ostatné služby sa stanovujú nasledovne:

- Vyhodnotenie prevádzky po ukončení platnosti povolenia na vypúšťanie odpadových vôd 300,00 €
- Hydrologické údaje v toku k Vyhodnoteniu prevádzky 330,00 €
- Zaškolenie obsluhy s vydaním osvedčenia 60,00 €
- Servisný zákrok 30,00 €/hod.
- Materiál a náhradné diely na základe skutočnej ceny 30,00 €/hod.
- Oprava strojných a technol. zariadení 0,50 €/km
- Doprava – jazdný výkon

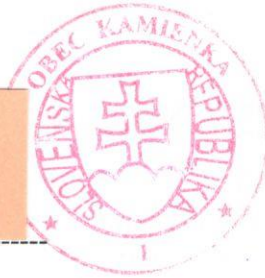
5. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cena za vykonané práce a služby budú pozostávať z jednotlivých položiek na základe cenníkovej kalkulácie, ako aj cenovej kalkulácie predloženej prevádzkovateľom pred poskytnutím služby.
6. Úhrada vykonaných prác bude na základe mesačnej fakturácie vykonanej prevádzkovateľ k poslednému dňu v mesiaci. Splatnosť faktúry do 14 dní.

V Kamienke, dňa: 21.12.2022

Ing. Juraj Jedinák
Starosta obce



Vlastník



Vo Veľkom Slavkove, dňa: 25.12.2022

Ing. Werner Frank
Riaditeľ spoločnosti



Prevádzkovateľ